

Německé Kulturní fórum střední a východní Evropy se angažuje ve zprostředkování německé kultury a dějin střední a východní Evropy s orientací na všechny regiony, ve kterých Němci žili, nebo žijí dodnes. Kulturní fórum hodlá ve spolupráci s partnery ve střední a východní Evropě s orientací na budoucnost rozvíjet dialog o historii těchto krajů, kterou je třeba objevovat jako dědictví, spojující Němce s jejich sousedy a názorně zprostředkovávat širokému publiku. K programové nabídce Kulturního fóra patří kulturní akce, stejně jako workshopy a zájezdy pro zprostředkovatele kultury nebo pro žáky a studenty. V Postupimské knihovně střední a východní Evropy vycházejí populárněvědecké publikace. Internetová prezentace Kulturního fóra slouží jako otevřená informační platforma.

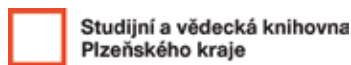
Das Deutsche Kulturforum östliches Europa engagiert sich für die Vermittlung deutscher Kultur und Geschichte des östlichen Europa. Dabei sind alle jene Regionen im Blick, in denen Deutsche gelebt haben oder bis heute leben. Zusammen mit Partnern aus dem In- und Ausland organisiert das Kulturforum Ausstellungen und Veranstaltungen. In seiner Potsdamer Bibliothek östliches Europa erscheinen Sachbücher, Bildbände und Kulturreiseführer. Die Internetpräsenz des Kulturforums informiert über Publikationen, Projekte und Entwicklungen innerhalb des Themenbereichs.



S podporou/Gefördert von



www.kulturforum.info



Hlavní kolonáda v Mariánských Lázních
Hauptkolonnade in Marienbad/Mariánské Lázně
Foto: Petr Hron

LITERÁRNÍ PRŮVODCE
LITERARISCHER REISEFÜHRER

Karlovy Vary
Karlsbad
Mariánské Lázně
Marienbad
Františkovy Lázně
Franzensbad

ČESKÝ LÁZEŇSKÝ
TROJÚHELNÍK
BÖHMISCHES
BÄDERDREIECK

Deutsches
KULTURFORUM
östliches Europa

Úterý | Dienstag • 23.5.2017 • 18 hodin | Uhr
Městské muzeum Mariánské Lázně
Stadtmuseum Marienbad

Středa | Mittwoch • 24.5.2017 • 19 hodin | Uhr
Městské muzeum Františkovy Lázně
Stadtmuseum Franzensbad

Čtvrtek | Donnerstag • 25.5.2017 • 17 hodin | Uhr
Studijní a vědecká knihovna Plzeňského kraje
Studien- und Wissenschaftsbibliothek der Region
Pilsen

Literární průvodce Český lázeňský trojúhelník Literarischer Reiseführer Böhmisches Bäderdreieck

Úterý | Dienstag • 23.5.2017 • 18 hodin | Uhr
Městské muzeum Mariánské Lázně
Stadtmuseum Marienbad
Goethovo nám. 11/11 • 353 01 Mariánské Lázně

Středa | Mittwoch • 24.5.2017 • 19 hodin | Uhr
Městské muzeum Františkovy Lázně
Stadtmuseum Franzensbad
Dlouhá 194/4, 351 01 Františkovy Lázně

Čtvrtek | Donnerstag • 25.5.2017 • 17 hodin | Uhr
Studijní a vědecká knihovna Plzeňského kraje
Studien- und Wissenschaftsbibliothek der Region Pilsen
Smetanovy sady 2, 301 00 Plzeň

Západočeské lázně po staletí přitahovaly spisovatele a další osobnosti mezinárodního uměleckého a politického života, což se odráží v celé řadě německých, českých ale i světových literárních textů. Procházkou známými lázeňskými středisky vedou po stopách světoznámých autorů jako Goetheho, Kafky a Karla Čapka, ale i méně známých jako Marie von Ebner-Eschenbach, Louise Fünberga nebo Antonie Kavalírové.

Die westböhmisches Bäder waren durch alle Epochen internationale Anziehungspunkte für Schriftsteller und andere Persönlichkeiten aus Kunst und Politik. Dies spiegelt sich in einer Fülle deutscher, tschechischer und anderssprachiger Texte. Die Spaziergänge durch die berühmten Kurorte führen auf die Spuren von Jahrhundertautoren wie Goethe, Kafka oder Karel Čapek, aber auch von weniger bekannten Namen wie Marie von Ebner-Eschenbach, Louis Fünberg oder Antonie Kavalírová.

Roswitha Schieb

publikovala již celou řadu literárních a kulturně-historických průvodců, mj. *Literarischer Reiseführer Breslau* («Literární průvodce Vratislaví») v nakladatelství Německého kulturního fóra střední a východní Evropy. Žije jako spisovatelka na volné noze v Borgsdorfu u Berlína.



veröffentlichte bereits eine Reihe von literarischen und kulturhistorischen Reisebüchern, darunter den *Literarischen Reiseführer Breslau* im Verlag des Deutschen Kulturforums östliches Europa. Sie lebt als freie Autorin in Borgsdorf bei Berlin.

Václav Petrbok

pracuje v Ústavu pro českou literaturu AV ČR a v Centru Kurta Krolopa pro německou literaturu v Čechách při Univerzitě Karlově. Jako spoluautor Literárního průvodce Český lázeňský trojúhelník se zabývá reflexí života ve jmenovaných lázeňských městech v české literatuře.



ist Mitarbeiter am Institut für tschechische Literatur der Tschechischen Akademie der Wissenschaften und der Kurt Krolop Forschungsstelle für deutsch-böhmische Literatur an der Karlsuniversität. Er zeigt als Coautor des *Literarischen Reiseführers Böhmisches Bäderdreieck*, wie das Leben der Kurorte in der tschechischen Literatur reflektiert wurde.

